



parleu2018bg.bg

Dimension parlementaire

Présidence bulgare du

Conseil de l'Union européenne

Informations générales

Réunions des Présidents des commissions de
l'Énergie des Parlements nationaux
de l'Union européenne
Les 13 et 14 mai 2018, Sofia

Accréditation

La présidence bulgare utilise un système d'accréditation en ligne pour toutes les réunions. Veuillez demander une accréditation pour l'événement par l'intermédiaire de l'**agent délégué à l'accréditation (ADA)** de votre **Chambre/Parlement**. Il/elle sera responsable de votre accréditation via le système. Veuillez envoyer le **nom**, l'**adresse e-mail** et le **numéro de téléphone** de votre ADA à georgi.tenev@parliament.bg

Votre ADA recevra un lien vers le système d'accréditation par courrier électronique, où il/elle pourra suivre le statut d'accréditation de votre délégation. L'ADA aura aussi la possibilité d'inspecter le statut d'accréditation sur le système d'enregistrement. Une fois votre délégation enregistrée, l'ADA ne pourra plus modifier les informations soumises pour des raisons de sécurité. A l'issue de ce processus, les participants recevront un badge qui leur donnera accès aux lieux des événements importants. Veuillez noter que **les participants sans badge d'accréditation ne seront pas admis** dans les locaux de l'événement. L'accréditation est **personnelle** et **non transférable**. La réservation aux hôtels recommandés pour la présidence bulgare se fera aussi à travers le système d'enregistrement. Veuillez noter également que vous recevrez **la confirmation de votre réservation directement de l'hôtel de votre choix**.

Pour toute information complémentaire concernant l'accréditation, veuillez contacter : georgi.tenev@parliament.bg

Nous vous serons reconnaissants de bien vouloir préciser dans le formulaire d'accréditation les informations relatives à **la date et à l'heure d'arrivée**, ainsi que **le mode de transport et d'hébergement** que vous avez choisi pour votre délégation. Si vous ne disposez pas de telles informations lors de l'inscription de votre délégation, veuillez l'envoyer à georgi.tenev@parliament.bg le plus tôt possible.

La date limite d'inscription est le 20 avril 2018.

- Enregistrement

L'accueil et le bureau d'enregistrement seront ouverts et à votre disposition dans les hôtels **dimanche, le 13 mai 2018, de 12h00 à 19h00**, et **lundi, le 14 mai 2018, de 7h30 à 9h00**. Au cas où vous devriez être attendu(e) **directement au lieu de la conférence**, veuillez nous contacter à georgi.tenev@parliament.bg

- Badges

Au moment de l'enregistrement, tout participant recevra un badge et un kit d'information.

Couleurs et cordons des badges :

- Rouge:** Chef de délégation
- Bleu:** Membre de délégation
- Vert:** Personnel des délégations
- Orange:** Interprète
- Gris:** Orateur
- Violet:** Observateur
- Blanc:** Personnel organisationnel, technicien

Pour des raisons de sécurité, tous les participants sont priés de porter leur badge personnel à tout moment lors des réunions et des événements. En cas de perte du badge, veuillez contacter immédiatement le bureau d'information.

Lieux des réunions

Palais national de la culture

Salle de conférence N° 3

Adresse : 1 place Bulgaria - 1463 Sofia, Bulgarie

Téléphone : 00359 886217240; 00359 29166300; 00359 29266400

Site web : <http://www.ndk.bg/>

Logement

Les participants sont invités à **réserver le plus tôt possible leur chambre d'hôtel directement à l'aide du système d'accréditation.** Veuillez consulter ci-dessous la liste des hôtels recommandés, où des tarifs préférentiels ont été négociés pour les participants à la réunion.

Les tarifs préférentiels des chambres sont disponibles sur le système d'accréditation. Sont compris dans le montant des frais le logement, le petit déjeuner buffet copieux et la TVA.

Tous les participants sont priés de prendre à charge les frais de leur logement.

Veuillez noter que la taxe de séjour supplémentaire de 0.67 euro par personne et par nuitée, tout comme les dépenses individuelles telles que téléphone, boissons, minibar, laverie, chaînes TV payantes, etc., ne sont pas prises à charge et devraient être réglées séparément. Il vous est donc demandé de vous assurer que lesdits frais auraient été acquittés avant le départ.

Pour toute information relative à la politique d'annulation, veuillez consulter les sites des hôtels ou les contacter directement.

Hilton Sofia *****

Type de chambre	Tarif préférentiel par nuitée par chambre
Standard	Environ 160 €
Services inclus	petit déjeuner buffet, WiFi et TVA
	Check-in: 14h00; Check-out: 12h00

Adresse : 1 bd Bulgaria, 1421 Sofia, Bulgarie

Téléphone : +359-2-933-5000

Courriel : sofia.information@hilton.com

Site web : <http://www3.hilton.com/en/hotels/bulgaria/hilton-sofia-SOFHIHI/index.html>

Cliquez [ici](#) pour voir la carte de la région.

Hôtel Central Park Sofia ****

Type de chambre	Tarif préférentiel par nuitée par chambre
Standard	110 €
Services inclus	petit déjeuner buffet, WiFi et TVA
	Check-in: 14h00; Check-out: 12h00

Adresse : 106 bd Vitosha, 1463 Sofia, Bulgarie

Téléphone : +359 2 805 8181, 805 8888

Courriel : reservations@centralparkhotel.bg

Site web : <http://www.centralparkhotel.bg/?lang=en>

Cliquez [ici](#) pour voir la carte de la région.

Transport et mode de déplacement

Chaque délégation est priée de couvrir ses frais de transport international, ainsi que d'organiser son transport depuis/vers l'aéroport. L'aéroport de Sofia (<https://www.sofia-airport.bg/en/passengers>) est situé à environ 10 km du centre-ville. Veuillez noter qu'il y aura un bureau d'information de la Présidence bulgare de l'UE dans le hall des arrivées à l'aéroport.

- En métro

La station du métro de Sofia se trouve au Terminal 2 de l'aéroport de Sofia. Il existe une *navette gratuite* entre le Terminal 1 et le Terminal 2. Le ticket du métro et du transport

public pour un voyage coûte 1,60 BGN. Vous pouvez vous procurer le ticket aux appareils automatiques ou à la caisse des bouches de métro. Les voyageurs sont censés valider leur ticket aux machines à composer situées avant les tourniquets. Le ticket n'est valable que 30 minutes après sa délivrance.

- En autobus

Les deux terminaux de l'aéroport sont desservis par les bus 84, 184 et 384. Les tickets pour un seul voyage peuvent être achetés aux guichets du Centre de mobilité urbaine, situés dans le hall des arrivées du Terminal 2 ou aux distributeurs automatiques du Terminal 1 de l'aéroport de Sofia. N'oubliez pas de pointer votre ticket dès que vous montez dans le bus.

Vous trouverez plus d'informations sur les sites web suivants :

<https://www.sofia-airport.bg/en/passengers/and-airport/public-transport>

<https://www.sofiatraffic.bg/en/common>

<http://www.metropolitan.bg/en/>

- En taxi

Vous pouvez prendre un taxi de l'aéroport de Sofia 24 heures sur 24 directement aux stations de taxi à l'extérieur du hall des arrivées. Il y a aussi un service de taxi à l'intérieur du hall. De l'aéroport au centre-ville, le prix du taxi est entre 10 et 14 BGN (5 à 7 €). En fonction du trafic, le trajet peut durer jusqu'à 30 minutes.

Vous trouverez plus d'informations sur le site web suivant :

https://www.oktaxi.net/onlineorder_en.php

- Transfert vers et depuis les lieux

Le transfert entre les hôtels et les lieux de la réunion sera assuré par les organisateurs. L'aller et le retour des hôtels recommandés aux lieux des réunions et au dîner sera assuré par un transfert collectif en minibus de fonction avec des guides.

Pour plus d'informations veuillez contacter : accommodation@eu2018bg.bg

Si vous ne logez pas dans un des hôtels recommandés, veuillez nous indiquer dans quel hôtel vous souhaitez recevoir votre badge. Nous voulons vous informer aussi que vous pouvez rejoindre le transfert de cet hôtel aux lieux des réunions et/ou aux lieux des événements sociaux.

Équipements et services sur le lieu de la conférence

Les lieux de réunions seront équipés d'accès sans fil (Wi-Fi) gratuit, d'ordinateurs, de photocopieurs et de scanners.

Interprétation

L'interprétation simultanée des séances du 14 mai sera assurée en **bulgare, anglais et français** par les organisateurs.

L'interprétation simultanée pour **trois langues supplémentaires** sera assurée par les organisateurs selon **le principe du 'premier arrivé, premier servi'** aux délégations qui exprimeront leur désir en envoyant un courriel à georgi.tenev@parliament.bg

Les délégations sont libres d'amener leurs propres interprètes. Dans ce cas-là, la seule méthode d'interprétation possible sera *le chuchotage*.

Prise de parole

Les participants désirant prendre la parole pendant la réunion sont priés de renseigner les **cartes de demande de prise de parole** qu'il faut remettre au personnel organisationnel au début de la session. Ces cartes feront partie du kit de documents utiles distribué au moment de l'enregistrement.

La parole sera donnée dans l'ordre de réception des cartes de demande de prise de parole.

Autres informations pratiques

Des copies des documents de toutes les réunions seront disponibles en dehors de la salle de réunion.

- Restauration

Les délégués au régime alimentaire spécifique ou souffrant d'allergies sont priés de le mentionner lors de l'accréditation en ligne sur le système d'accréditation.

- Numéros de téléphone importants

Numéro d'urgence 112

- Heure locale

GMT/UTC + 02:00 heures

- Devise

La devise officielle en Bulgarie est le lev (1BGN = 1.95583 Euro). Pluriel : leva

- Indicatif téléphonique

Pour faire un appel téléphonique de l'étranger, l'indicatif téléphonique est +359 (00359).



parleu2018bg.bg
Dimension parlementaire
Présidence bulgare du
Conseil de l'Union européenne

- Alimentation électrique

La tension électrique est de 220V ±10%. La fréquence est de 50Hz.
Les prises électriques utilisées sont du type F, à deux douilles, connues aussi sous le nom de Schuko.

- Climat

La température moyenne à Sofia en mai est environ 16 degrés Celsius.
Pour plus de précisions, consultez le site : <http://weather.bg/>

- Ambassades

Pour toute information concernant les ambassades en Bulgarie, consultez le site :
<https://embassy.goabroad.com/embassies-in/bulgaria>.

- Fumeur

La législation bulgare interdit de fumer dans les espaces publics tels que aéroports, stations du transport public, bureaux, écoles, hôpitaux, théâtres, cinémas, musées, restaurants, cafétérias, et autres lieux publics intérieurs. Fumer n'est autorisé que dans les zones fumeurs désignées.

Contact :

M. Georgi Tenev

Conseiller auprès du Département 'Présidence bulgare du Conseil de l'Union européenne'

Assemblée Nationale de la République de Bulgarie

Tél. : +359 2 939 32 45

Tél. : + 359 885 236 480

Courriel : georgi.tenev@parliament.bg

Pour les dernières nouvelles et mises à jour concernant la conférence, veuillez consulter le site web de la Dimension parlementaire de la présidence bulgare:
www.parleu2018bg.bg